

# EL TARRACONENSE

Núm. 96 Trimestre..... Ptas. 1'50  
Número suelto... 0'10

Tarragona, 23 de Noviembre de 1913

Redacción y Administración  
S. Agustín, 23, entr.º Año II

Al Excmo. e Ilmo. Sr.

**Dr. D. Antolín López Peláez**

Arzobispo de Tarragona, Primado de las Españas

## Sed bienvido!

Al pisar los umbrales de este suelo regado con la sangre de varios esclarecidos mártires de la Religión cristiana, de héroes que generosamente inmolaron su vida en aras del amor a la Patria, de sabios cuyas lucubraciones científicas fueron la admiración de sus contemporáneos y cuyo nombre ha llegado hasta nosotros y de santos que con el aroma de sus virtudes embalsamaron el ambiente de esta ciudad querida, recibid, Excelentísimo Señor, la más respetuosa bienvenida juntamente con el homenaje de nuestra sincera y filial adhesión a vuestra persona y a vuestras sabias y luminosas enseñanzas.

Hoy se cierne ya sobre esta Archidiócesis la luciente aurora que con sus resplandores vivísimos acaba de disipar los

negros crepones que la envolvían por haberse visto privada, por largo tiempo de los solícitos cuidados de un Prelado amadísimo para los tarraconenses como desde este momento lo sois vos, a fin de que les guieis por las sendas del bien y de la virtud.

Por esto, al entonar los sacros bronceos con sus lenguas de metal un himno de gloria al Supremo Hacedor saludando vuestro feliz arribo a la histórica Tarragona, nuestros labios se convertirán sin duda en mensajeros de los sentimientos de nuestro corazón exteriorizados con un vibrante

## Nuestro Prelado

«¡Viva el Arzobispo de Tarragona!!»

«¡Viva el Arzobispo de Tarragona!!»

nombre de un eminente Prelado gloria legítima de la Religión y de la Patria como lo es el Excmo. e Ilmo. señor Doctor don Antolín López Peláez.

«¡Quién no conoce el celo infatigable de este esforzado adalid de los derechos de Dios y de su Iglesia Santa!»

«En él brilla con luz diáfana el talento, este destello de la divinidad, que tan opímos frutos ha dado, siendo una prueba irrefragable de tal aseveración las diversas y notabilísimas obras que han salido de su pluma verdaderamente de oro.»

Mucho ha escrito el Doctor López Peláez, resplandeciendo en todas y cada una de sus producciones literarias la vastísima erudición y serena crítica propias tan sólo de un verdadero sabio y profundo filósofo como el autor de «Los daños del libro» y de «La Importancia de la Prensa.»

«La ciencia jurídica también tiene en el insigne Primado de las Españas uno de sus más eximios comentaristas.»

En efecto: «El Derecho español en sus relaciones con la Iglesia» y sus «Estudios Canónicos» que son sino una exuberante muestra de los vastos conocimientos que sobre la materia atesora su privilegiado ingenio?

En 1902, siendo Provisor de la archidiócesis burgalesa, sostuvo una brillante discusión con el Doctor de Madrid, más tarde Auditor del Supremo Tribunal de la Rota, Sr. Varela, que defendía la validez en el fuero interno de los esponsales privados y el Doctor López Peláez, que sostenía la nulidad de los mismos tanto en el fuero externo, como en el interno, opinión que después se vió confirmada por varias resoluciones de la Sagrada Congregación del Concilio.

Ved ahí delineada la personalidad del doctísimo y preclaro varón puesto por el Espíritu Santo para continuar dignamente el glorioso catálogo de los grandes Arzobispos que en el decurso de los siglos ha tenido la Iglesia y Archidiócesis tarraconense.

## La entrada del señor Arzobispo

Saben ya los lectores que la ceremonia tendrá efecto hoy a las tres y media de la tarde. Por teléfono se avisará la salida de Reus. El Clero catedral entrará en el coro a las dos, y para abreviar, suprimará el canto de las Vísperas. Estas, lo mismo que las Completas y los Maitines y Laudes, serán rezadas. En el momento oportuno se organizará la procesión, que saldrá del templo metropolitano por el siguiente orden: Pertiguero, Hermanos de las Escuelas Cristianas, H. H. Carmelitas, Religiosos del Corazón de María, Capuchinos, Carmelitas, Jesuitas, Coadjutores y demás Clero de la población, Clero parroquial de fuera, Párrocos de la ciudad y señores Arciprestes, Porrero, Cruz capitular, Sochantres y demás Beneficiados de Catedral, Cabildo y Gremial.

Se cantará el *Ave Maris Stella* y se irá al punto de la recepción por el camino más breve, a saber, por la Bajada del Patriarca, Calle de la Mercería, Mayor, Bajada de Misericordia, Plaza de la Fuente y Portalet.

El Prelado vendrá de Reus en automóvil, en que le acompañará la comisión del Cabildo. En otro automóvil vendrán el Obispo electo de Solsona Dr. Vidal y la comisión del Ayuntamiento, y ocupará otro una comisión de Beneficiados de la Catedral.

Llegado al extremo Oeste de la Rambla de San Juan, dará el Alcalde la bienvenida al prelado, y ambos tomarán un landó acompañados de la comisión del Cabildo. En la tribuna del Paseo de Santa Clara hará el Alcalde al Arzobispo la presentación de las autoridades y corporaciones. En seguida descenderá el Prelado para dirigirse al altar. Allí se arrodillará y besará la Veracruz que le presentará el Sr. Deán. Prestará luego el juramento, y revistiendo de pontifical y precedido de la procesión, se encaminará al templo metropolitano. A la entrada le presentarán dos capellanes el aspersorio y el incensario. Se asperjará a sí y a los demás, bendicirá el incienso y penetrará en la iglesia por la nave de la izquierda, esto es, la del Santísimo Sacramento. Orará brevemente delante del Sagrario, y de allí pasará al altar mayor. En tanto se cantará el *Te Deum*, terminado el cual, y después que el Preste haya cantado las oraciones de rúbrica, el Prelado, habiendo orado breve rato, cantará la de Santa Tecla, dará luego la bendición al pueblo y se dirigirá al trono a quitarse los ornamentos. El canónigo Dr. Viñas le dirigirá en latín un discurso gratulatorio, al que el Arzobispo contestará con otro en el mismo idioma. Daránle luego los canónigos el abrazo, besarán el anillo el clero restante, y por la puerta de Santa Tecla saldrá el Prelado para dirigirse a Palacio, acompañado del elemento civil. En el salón del trono, habrá recepción general, pidiendo las autoridades, invitados y todos los vecinos pasar a besar el anillo al nuevo Pastor de la Archidiócesis tarraconense.

## Solo hay una Diferencia...

En el momento de comenzar la batalla de Lepanto, de la que Cervantes, que en ella peleó y sacó estropeada la mano izquierda, dijo que fué la más memorable jornada que vieron las pasadas generaciones ni esperaban ver las venideras, cuentan las historias que cambió el viento, que que hasta entonces habían tenido de proa los cristianos, y fué a éstos favorable porque sopló de popa, y por lo tanto, contrario a los turcos.

En España el viento ha cambiado, sin necesidad de presentar siquiera batalla, en cuanto los conservadores se han encargado del poder. Contra ellos soplaban vientos que tenían, en apariencia los rugidos y violentos e irresistibles ímpetus de las espantosas tempestades. Todo se hundiría y quedaría arrasado y aventado si se les volvía a llamar a la gobernación del Estado. Lerroux iba de una casa del pueblo a otra casa del pueblo, recorría capitales de provincia amenazando con la revolución, como si la tuviese guardada en el bolsillo, siéndole facilísimo sacarla cuando quisiera; Melquiades Alvares también cerraba los puños y ponía la cara fosca; a Pablo Iglesias se le escribaba el pelo y anunciaba ruinas y fieros males si los conservadores volvían a encargarse de formar ministerio. A las vociferaciones de los dichos y de otros varos, a quienes no citamos por no dar relieve momentáneo a aquellos cuyos nombres no están destinados a la Historia, porque ésta no mencionada a los comparsas, se unían los rugidos de cierto prensa en estridente concierto, cuyas notas se apagan sin eco a poca altura del arroyo, porque procedían de los detritus en el amontonado y necesitaban su ambiente apretoso para tener resonancia.

Era cosa indiscutible para los liberales que usufructuaban muy a gusto el poder, y para los revolucionarios de todos los matices, desde Melquiades Alvares a Lerroux, desde D. Alejandro al compañero Pablo Iglesias, y desde éste a los libertarios, que aquellos gritos constituían la opinión pública.

Pero han venido los conservadores, y como al empezar la batalla de Lepanto, ha cambiado el viento; y aquí no ha pasado nada; a pesar de que lo sucedido tenga la trascendencia de un cambio de política. Están en el poder aquellos cuya sola presencia debía bastar para condensar todos los vapores de la indignación pública, convirtiéndolos en negros nubarrones de los cuales había de soltar, no la centella, sino haces de rayos tremebundos, que con el furor impetuoso de que habla el poeta lo aniquilaron todo, la Patria, la Monarquía, la sociedad. Recordemos las amenazas hechas, y véase si algo se salva de ellas. Pero están en el poder los conservadores, y aquella indignación pública de que tanto hablaba, no parece por ningún lado.

No se puede tachar al gobierno de que haya hecho cosa alguna para evitar su manifestación. Cuando mandaba Narvaez, los revolucionarios se metían en sus casas y cerraban los labios, porque entonces se doptaba y se fusilaba; cuando el general Pavia acabó con la anarquía federal, los entusiastas del pacto bilateral, sinalagmático, conmutativo, que nunca llegaron a comprender en que consistía, emudecieron; y sientes se encontraban federales en todas partes, luego no se encontró uno para guardarlo como ejemplar raro en un museo prehistórico; cambio radical que se debió a la dictura que ejerció aquel gobierno, que permitió a Sagasta prender a dos o tres mil de los mas señalados alborotadores, y embarcarlos para Filipinas. Ahora la paz ha vuelto a los hogares; la esperanza anima a los amantes de la Patria; no se vociferan, y para obtener tales bienes, ni se ha acudido a la dictura, ni se ha preso, deportado, molestado a nadie, ni siquiera se ha extremado la aplicación de las leyes.

Todo continúa como antes respecto a la legalidad. No ha habido otra variación que

la que hubo en Lepanto al comenzar la batalla; el cambio de viento. Antes solaba desde las alturas del poder de proa a todos los hombres de orden, que por serlo tienen ideas conservadoras, y de popa para los republicanos, favoreciendo sus movimientos. A sus vociferaciones les dieron el nombre de opinión pública. Si tal hubiese sido se manifestaría. Aquello, si era opinión, pero la de unos cuantos temerarios mal avenidos con todos, explotada por quienes estaban bien avenidos con la nómina.

Ninguna cosa está más lejos de la verdad que la tal opinión. Ajustarse a ella, como se ha hecho durante cuatro años, fué apartarse del recto juicio para sujetarse al sentir del vulgo, calificado de necio por Lope de Vega; inclinarse ante la potencia formada por la audacia de algunos y por la cobardía de los demás. No la opinión verdadera no está en los que tienen tiempo sobrado que perder en revolucionarias reuniones y manifestaciones callejeras, sino en los que lo aprovechan para trabajar y ganar honradamente su sustento y el de su familia; está en los que contribuyen a levantar las cargas del Estado; en los que dan su sangre en defensa de la patria; es la verdadera opinión un poder misterioso, invisible, al que nada resiste, como lo prueba el espectáculo que estamos presenciando desde que los conservadores se han encargado del poder.

Por desgracia en España, donde no sabemos acostumbrarnos al uso de los derechos de ciudadanía, esta opinión verdadera calla, y por callar es invisible, misteriosa; pero no pierde su fuerza y se hace sentir, como en los momentos actuales, en que se ha colocado al lado de los conservadores. Estos gobiernan con las mismas leyes que los liberales; solo hay una diferencia, de la que están enterados los republicanos, que consiste en que, mandando los conservadores, las leyes se cumplen; pero, mandando los liberales, no.

(Del *Diario de Barcelona*.)

## Razón de una hostilidad

Procuran los socialistas, por cuantos medios tienen a su alcance, envenenar el conflicto obrero de Riotinto. En estas columnas reproducimos lo que acerca de él confesara con toda ingenuidad Fabra Ribas: que se trataba de una huelga en que el sindicalismo y el socialismo español, cifraban grandes anhelos y esperanzas. Si, por ese aspecto, tenía aquel suceso una extraordinaria importancia política para los socialistas, cómo no, ha de tenerla mucho mayor, frente a un Gobierno de la significación del Sr. Dato?

Porque es una injusticia que subleva el que se pretenda invocar la representación del mundo obrero español, para combatir al gobernante de España, que tomó la delantera en la aclimatación a nuestra política de los principios sociales, en nombre de los cuales han procurado y procuran todos los Estados modernos el mejoramiento de la suerte del proletariado; pero, con todo y con ser una injusticia semejante conducta, es políticamente muy razonable y muy lógica.

El partido socialista es, por encima de todo, un partido político, con una finalidad política bien determinada y concreta, y aunque de éste reciba su principal, por no decir su única fuerza, le preocupa menos el bienestar de la clase trabajadora que el logro de aquel ideal, y es, por esto, muy natural que repugne lo que beneficia al proletariado, si ese beneficio lleva consigo un quebranto para la fuerza con que es perseguida aquella finalidad preferentemente política.

Esa finalidad no tiene en las masas el amor ni la convicción que despierta en los que las arrastran. Las masas obreras se preocupan mucho más de verse amparadas contra los vejámenes del capital, que de suprimir éste; desean mucho más el bienestar propio, que el malestar ajeno; aspiran más sinceramente y con más ve-



# IBARRA Y C. Sdad. en Ca. SEVILLA

## LÍNEA REGULAR DE GRANDES VAPORES

Todos los jueves salida fija del puerto de Tarragona para Valencia, Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Cádiz (admitiendo carga para Ayamonte y Isla Cristina), Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Carril, Coruña, Ferrol, Avilés, Santander, Bilbao, Pasajes y San Sebastián.  
 Servicio rápido eventual para Galicia y Norte de España con escalas a Valencia, Alicante, Málaga, Sevilla, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao, empleando solamente 14 días en el viaje.  
 Se expide conocimiento directo para Lurca y San Esteban Pravia con trasbordo al vapor "Lurca número 3" y para Dunkerque a los vapores de la Compañía Francesa "Dennia" y "D'Anzin".

### VIAJES EXTRAORDINARIOS A PALMA DE MALLORCA

Unico servicio fijo y semanal para Cete y Marsella todos los viernes

Para la costa de España: Noviembre 27, "Cabo San Antonio"; Diciembre 4, "Cabo Santa Pola"; "Cabo Quejo"; 18, "Cabo Oropesa"; 25, "Cabo Roca".  
 Para Cete y Marsella: Noviembre 28, "Cabo Quejo"; Diciembre 5, "Cabo Oropesa"; 12, "Cabo Roca"; 19, "Cabo San Sebastián"; 26, "Cabo Higuer".  
 Para más informes al consignatario D. Mariano Peres, Real, 32, Teléfono número 45, Tarragona.

## LA MUNDIAL

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

Domicilio: MADRID, Calle Zorrilla, núm. 11

Capital social: 1.000.000 de pesetas, suscripto.  
 250.000 pesetas, desembolsado.

Autorizada por RR. OO. de 8 de Julio de 1909 y 1 de Abril de 1912  
 Inscripta en el Ministerio de Fomento.  
 Efectuados los depósitos necesarios, conforme a la ley de Seguros de 14 de Mayo de 1908.

Seguros mutuos de vida; supervivencia, previsión y ahorro; seguros de ganados, robo, hurto y extravío.—Muerte e inutilización.

Sucursal para Cataluña, Cortes, núm. 558, 1.º — BARCELONA

Autorizada la publicación por la Comisaría General de Seguros con fecha de 27 de Abril de 1912.

Representante en Tarragona: D. Celestino Salvadó, Conde Rius, 3. 2.º

plaza del Teatro, núm. 3, Barcelona, o a D. José Reyes, Cos del Bou, 20, 2.º, Tarragona.

Los Congregantes de la purísima Sangre de N. S. Jesucristo con motivo de la llegada del Sr. Arzobispo Ilmo. Dr. don Antolín Lopez Paláez, se reunirán a las tres de la tarde del día de hoy en el salón de sesiones de la Congregación, para desde allí dirigirse en corporación al paseo de Santa Clara punto de reunión de todas las comisiones.

La Junta suplica a los Sres. Congregantes la asistencia con escudo al referido acto.

Las obras públicas, en Tarragona, han entrado en periodo de gran actividad.

En todas partes se nota el movimiento. El barranco del lobo, la plaza de Saavedra, con su majestosa de monumento, el mercado, la cruz monumental, su kiosco en la Falsa-braga para cuando venga su nuevo arzobispo, y no sabemos cuantas obras más, se están llevando a cabo, por más que no sepamos aun, si a término feliz.

Lo que se mantiene formal, serio, sin dar la más pequeña fe de vida es el monumento de los mártires. Este no se moverá, según se dice, hasta que venga Arquimedés con la palanca que tiene pedida desde largos años ha.

D. Claudio Oliveras y Massó, director de la Estación enológica de Reus, ha tenido la amabilidad, que agradecemos en lo mucho que vale, de remitirnos la Memoria correspondiente a los trabajos efectuados y servicios prestados durante el año 1911, condensados en un voluminoso tomo impreso en los talleres Navás, Reus. Es sumamente instructiva, su lectura y de idea de la importancia de la Estación de la vecina ciudad, a cuya institución oficial van acudiendo cada día más agricultores en demanda de informaciones y consejos.

Asimismo, hemos recibido del mismo señor dos trabajos editados en Reus por el mismo impresor y por orden del ministerio de Fomento, referente a la Riqueza alcohólica de los vinos de 1910, naturales de la provincia de Tarragona, uno de ellos y otro concienzudo informe sobre los vinos de 1911 naturales de las comarcas de Requena, Utiel y Siete-aguas.

El número 10 de la importante Revista "Tarragona Agrícola" correspondiente al mes de Octubre, contiene el siguiente Su-

mario: Al buen amigo D. Luis Batalla, F. Ballester —El viri el alcoholisme cronic.—Pro pecuaria, C. Sanz.—Congrés de recs.—La Exportación de vino, avellana y almendra.—Els llevats seleccionats.—Valor nutritivo del maiz, Gonzalo Marín.—Erro que convé evitar en lo conreu del aulfals, R. de Mas Solanes.—Poda del viñedo, Victor C. Manso de Zúñiga.—Crónica.—Productes enológicos.—Mercats.

IMP. DE JOSÉ PUJÓAN, MÉNDEZ NÚÑEZ, 5

### Colegio Reina Victoria para huérfanos de empleados civiles

Reorganizado tan beneficioso colegio, desde el 1.º de Septiembre actual, pueden matricularse los hijos de los asociados que lo deseen, pagando las siguientes cuotas mensuales;

- Bachillerato, 5 pesetas.—Primaria, 3.—Caligrafía, 5.—Policía, 15.—Militar, 25.—Tabacalera, 15.—Comercio, 15.—Obras públicas, 20.—Correos, 15.—Aduanas, 15.—Naval, 25.—Taquígrafia, 10.—Delineantes, 20.—Topógrafos, 10.—Telégrafos, Prisiones y Banco, 15 cada una.—Ingenieros, 30.

Para la aplicación de las asignaturas respectivas a estas preparaciones se cuenta con un cuadro competente de profesores titulares y profesionales.

Los alumnos internos, además de las cuotas de la enseñanza, abonarán 45 pesetas por manutención, 4 de lavandera y 1 al peluquero.

La matrícula puede hacerse en las oficinas de dicho Colegio, Luzón, 4, Madrid.

Se recuerda a todos los que deseen pertenecer a esta Sociedad los beneficios que la misma otorga, inscribiéndose durante el presente año de 1913, pasado el cual tendrán que llevar cuatro años de socios para tener derecho a dichos beneficios, pudiendo pertenecer a esta asociación todos los funcionarios civiles que directa o indirectamente perciban haberes del Estado, de las provincias y de los Municipios, los que pertenezcan a entidades oficiales o sociedades legalmente constituidas, así como los diputados a Cortes, los provinciales, los concejales y secretarios de los Ayuntamientos y en general toda persona que ejerciendo algún cargo público, no tenga señalado sueldo anual.

Para más detalles e informes en la delegación de esta provincia, San Agustín, 11, 3.º, Tarragona.



## Vapores de Rodriguez y Cerra (S. en C.)

A. LOPEZ DE HARO Y C. (S. en C.) - GIJÓN

Para Valencia, Alicante, Cartagena, Aguilas, Málaga, Cádiz, Vigo, Marín, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Avilés, Santander, Bilbao, San Sebastián y Pasajes, saldrá de este puerto el jueves próximo el vapor

### Pepita

Su capitán Eufemiano Suárez, que admitirá carga para los referidos puertos, así como también carga a flete corrido y conocimiento directo para los puertos de Ayamonte, Isla Cristina, Luacá, Pravia, Tapia, Ribadeo, Vega de Ribadeo y Foz. Una nueva combinación de trasbordos establecida desde principios de este año, garantiza la llegada rápida a destino de las mercancías para los últimos de los referidos puertos.

Para informes dirigirse a los Sres. Hijos de Benigno Lopez (S. en C.)—Tarragona.



## COMPañÍA SEVILLANA DE NAVEGACION Á VAPOR

Vapores de la Compañía: Torre del Oro, Aznalfarache, Macarena, Ciérvana, Santa Ana, Sevilla y San José

Salidas fijas y directas para los puertos de CETTE y MARSELLA todos los martes.

Próxima salida, martes 24 Noviembre por vapor

### Ciervana

Admite carga y pasajeros.—Para más informes dirigirse a D. José Vilar Tomás.—Tarragona.

### EL MEJOR DE LOS ANISADOS

### CONOCIÓOS HASTA EL DÍA

Por su exquisita elaboración

## ANÍS REQUENA

Fabricado por REQUENA É HIJOS

TARRAGONA

Pídase en todas partes.



## FÁBRICA DE HIELO "CARMEN"

Calle de San Pedro, 36 y 38 TARRAGONA



Servicio regular desde este puerto a los de Londres, Liverpool, Hamburgo, Amberes, Quebec, Montreal y Mar, sella, y eventual para New-York, Glasgow, Hull, Newcastle y Bristol por vapores de las Compañías:

Marítima de Barcelona, Robt. Mac Andrew & Co. de Londres, Adolff Depps de Amberes, Cairns, Noble & Co. de Newcastle on Tyne, Vinuesa de Sevilla, Serra de Bilbao, La Flecha de id. y Tintoré de Barcelona.

Sobre fletes y demás informarán en Tarragona los Srs. Mac Andrews y Cia, Plaza de Olozaga, 12. pral.

### Servicio regular de vapores entre España, Portugal, Francia, Noruega, Dinamarca, Alemania, Finlandia y Rusia

Línea Otto Thoresen de Christiania

Salidas mensuales para Noruega y Báltico.

Finska Angfartygs Aktiebolaget Salidas cada 20 días para Oporto, Burdeos, La Rochelle, Havre y puertos Finlandeses.

Svenska Lloyd de Gothemburgo Salidas bimensuales para Suecia, Dinamarca, Alemania y Rusia. Consignatarios BODA HERMANOS.

## SALÓN DE VENTAS

### AL DÍA

Novedades para señora y niñas en Mercería.—Confecciones.—Pelería.—Sombreros.—Bisutería.—etc., etc.

Gran surtido en PERFUMERÍA

Immensa variedad en Bordados.—Se venden a piezas y a trozos Precio fijo.—Ventas al contado.—Siempre nuevo.—Renovación continuamente.

Rambla de San Juan, 40, pral., 1.ª—TARRAGONA

## FÁBRICA DE ABONOS

COMPLETOS Y ESPECIALIZADOS PARA CADA TIPO DE CULTIVO  
 QUINTANA Y TORRES S. EN C. TARRAGONA  
 Premios en la exposición Hispano Francesa. Tarragona 1908 y Buenos Aires 1913

nación podrá ir a sus posesiones de Africa pasando por España y reduciendo a tres horas la navegación, convirtiéndose en puerto de embarque y desembarque el de Dénia.

En el reciente Congreso de Geografía Colonial y Mercantil celebrado en Barcelona, tomó parte muy activa el Presidente honorario de la Cámara Agrícola Oficial de la provincia de Tarragona, emitiendo jurisperito D. José Elias de Molins, a cuyo acto fué invitado con el mayor interés. Con gran elocuencia desarrolló el trascendental tema que afecta a la producción agrícola, dando a conocer al propio tiempo un luminoso trabajo seguido de unas muy valiosas conclusiones que fueron admitidas por el ponente y aprobadas por unanimidad.

El Sr. Elias de Molins fué calurosamente aplaudido y felicitado.

Se ha presentado una instancia al Ayuntamiento solicitando autorización para construir «chalets», sin sujetarse a la alineación fija, en el extremo Oeste de la rambla de San Juan.

Está próximo a publicarse el hermoso libro-álbum que la revista La Aurora del Pirineo, de Jaca, y con ella España entera, dedica al insigne Apóstol de la Buena Prensa, el Excmo. señor Arzobispo de esta, con motivo de su exaltación a la Sede Metropolitana de Tarragona.

Este libro-álbum se compondrá de unos 120 escritos de Prelados, literarios, periodistas, políticos, militares, catedráticos, etc. Setirará en papel conché con las páginas orladas e ilustradas con artísticos dibujos referentes a la Prensa y a la vida de su ilustre apóstol. Llevará también muchos e interesantes fotograbados de Jaca y de Tarragona

Dicen de Barcelona: «Hemos oído asegurar que el viaje a Madrid de los presidentes de las cuatro Diputaciones provinciales de Catalunya, no se efectuará tan pronto como se creía. Parece que este aplazamiento obedecé a no ser tan optimistas como se esperaba las impresiones recibidas últimamente respecto del criterio que sobre las mancomunidades tiene el presidente del Consejo de ministros.

Si antes del 31 de Diciembre próximo ingresa usted en «La Mutuelle de France et des Colonies», anticipará en un año el cobro de su póliza.

Los resultados obtenidos en 30 de Septiembre pasado por «La Mutuelle de France et des Colonies» en sus dos ramas, alcanzan la enorme cifra de 1.290.245.500 francos.

Cuenta con 517.723 asociados. Lleva pagados por las asociaciones, vida y fallecimiento, 34.207.961'01 francos.

Tienen depositados en los Bancos de Francia, España e Italia títulos por valor de 175 millones de francos. Este éxito extraordinario lo debe «La Mutuelle de France et des Colonies» a la seguridad absoluta y excepcionales ventajas que ofrece a sus partícipes. Dicha Sociedad constituye para todos con garantía en caso de fallecimiento, un capital en efectivo, el que permite crearse un dote, una pensión o una herencia por entregas desde 6 pesetas al mes efectuadas durante 14 años solamente.

Para informes dirigirse a la Dirección,

# Servicios de la Compañía Transatlántica

## Línea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 24, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz y Puerto Rico, Regreso de Veracruz y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admiten pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

## Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool, y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, o sean 3 y 31 de enero, 28 de febrero, 27 marzo, 24 abril, 22 mayo, 19 junio, 17 julio, 14 agosto, 11 septiembre, 9 octubre, 6 noviembre, 4 diciembre; directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes o sean 23 enero, 20 febrero, 19 marzo, 16 abril, 14 mayo, 11 junio, 9 julio, 6 agosto, 3 septiembre, 1 y 29 octubre, 26 noviembre y 24 diciembre, directamente para Singapur, Sre y demás escalas intermedias que a la isla hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa y Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para los puertos de la Costa oriental de África y Australia.

## Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20, y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 43, de Veracruz el 46 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para el Atlántico y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

## Línea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 4, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 4 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz por los puertos de Galicia y Norte de España.

## Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 21, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso el día 1.º hacia las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

## Línea de Tanger

Salidas de Cádiz, lunes, miércoles y viernes, para Tanger, con extensión a los puertos de Algecira-Gibraltar.

Salidas de Tanger, martes, jueves y sábados para Cádiz.

AVISOS IMPORTANTES. Rebajas en los fletes de exportación. — La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 abril 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

SERVICIOS COMERCIALES. — La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Para más informes dirigirse a su Agente en Tarragona D. José Vilar Tomás, Plaza de Olzaga, 12.

# Joyería, Platería y Relojería

## F. RIGAU

Bajada de Misericordia, 14. — Tarragona

Joyería de alta novedad. Relojes de las mejores marcas. Gran surtido en platería. La casa más surtida en artículos para regalos. Se compra oro, plata, platino y joyas antiguas. Gramófonos y discos de la Compañía Francesa. — Salón de audiciones. — Reparaciones. — Despacho reservado para compra y venta.

**EMULSION NADAL** Mejor que Scott y similares: Única con 80 por 100 aceite bacalao todo asimilable. Usando aceite solo, se tolera mal y pierde vías intestinales. — Reconstituyente niños, adultos, viejos; consunción, convalecencias, clorosis, embarazo, lactancia, os, tisis, escrófulas, raquitismos, anemia. Certifican eminentes Doctores. Colegios médicos y Farmacéuticos.

Medalla de oro. Exposición Hispano-Francesa. Zaragoza

**JARABE HIPOFOSFITOS NADAL** Tónico reconstituyente, estimulante. Hipofosfitos cal, estricnina, hierro, magnesio, quinina, sosa, cuasina, neostina (fórmula orgánica) FORMIATO SOSA. — Anemia cerebral, enfermedades medulares, astenia muscular, activa digestión, detiene caducidad orgánica.

Medalla de oro. Exposición Hispano-Francesa. Zaragoza

**GLIMINA NADAL** Antidiabético: infalible de Limas de mar.  
**GASTRODINA NADAL** Elíxir digestivo. Estómago e intestinos. Cura cierta.

TARRAGONA, Mayor, 14

# ATLANTIDA

El mejor de los licores estomacales elaborado con 24 plantas aromáticas y alcohol añejo de puro vino. Fórmula de Francisco Vila, socio industrial de la casa L. Ferreté e H. y C.

Pedido en todas partes

# RELOJERIA DE J. PANADÉS

OBJETOS PARA REGALOS. — CRONOMETROS

COMPOSTURA DE MECANISMOS

Calle de la Unión, 12, Tarragona

# TROPHOGENO FONT

Medicamento: alimento

Regulador de la nutrición general; estimula el apetito; favorece la función digestiva, aumenta y modifica la asimilación; eleva el tono orgánico.

INDICACIONES. — Inapetencia, Anemia, Digestiones penosas, Diabetes, Agotamiento físico e intelectual, Neurastenia y Convalecencia en general.

Pastillas Monzón Infalibles para curar toda clase de TOS y las afecciones de las vías respiratorias. Favorecen la expectoración. Curan la picazón de la garganta. Insuperables en los RESFRÍADOS y en los CATARROS CRONICOS.

Se vende en todas las farmacias. Depósito general: Manuel Font, Farmacia del Centro. — Tarragona.

# FÁBRICA DE ABONOS

COMPLETOS Y ESPECIALES PARA CADA TIERRA Y CULTIVO

Superfosfatos. — Sulfato amoníaco. — Nitrato de sosa. — Nitrato de cal. — Sulfato de potasa. — Cloruro de potasa. — Kainita. — Escorias de hornos etc. etc

QUINTANA Y TORRES S. EN C. — TARRAGONA

Premiados en la exposición Hispano francesa. Zaragoza 1908 y Buenos Aires 1911

# PASTELERIA Y COLMADO "SARAH BERNHARDT"

DE LUIS RIOLA San Agustín, 19, TARRAGONA

Gran laboratorio de repostería y toda clase de pasteles para bodas, bautizos, etc. — Completo surtido de cajitas especiales para bombones. — Objetos de lujo, Champagnes, vino y licores del país y extranjeros.

# HIJOS DE J. FONT

Bajada Misericordia, 7, y Trinquet Vell, 1. — Tarragona

Librería religiosa. — Centro de suscripciones. — Artículos para dibujo y pintura. — Estatuaría. — Objetos artísticos. — Novedades prácticas para escritorio. — MAQUINAS DE ESCRIBIR útiles para todos los sistemas corrientes. Clases garantizadas. — Precios reducidos.

# CLINICA Y CONSULTORIO

para enfermedades de la mujer, vías urinarias, cirugía operatoria partos, ELECTROTHERAPIA y análisis micro-químico de orinas y productos patológicos. Aplicación del 606 Sero-Reacción de Wassermann.

BAJO LA DIRECCIÓN DEL

## DOCTOR RABADA

Ex interno del Hospital de la Santa Cruz, ex Ayudante de la Policlínica del Dr. Fargas y Médico de las Casas de Socorro de Barcelona

Consulta de 10 a 12 y de 5 a 7. — Para los obreros: De 7 y media a 8 y media de la noche. — Gratis para los pobres: los lunes, miércoles y sábados de 12 y media a 1 y media.

Rambla de San Juan, 75, 1.º Tarragona

# GRAN CONFITERIA Y PASTELERIA

Movida a vapor, única en Tarragona

## JUAN SANTAMARIA

Venta al por mayor y menor de toda clase de dulces, pastas, galletas, licores, etc., etc.

Calle de Portalet

# LA MUTUAL FRANCO-ESPAÑOLA

Sociedad de Previsión y Caja de Ahorros Popular. Autorizada y aprobada legalmente en 26 de agosto de 1902

Funciona bajo la Inspección directa del Estado español, con arreglo a la ley de 14 de mayo de 1908 sobre Inspección de Seguros y Reglamento dictado para su ejecución.

Domicilio social: Alcalá, 38. — Madrid

Director General, encargado de la Administración, EXCMO. SR. D. MATEO SILVELA

OBJETO DE LA SOCIEDAD. — Creación a cada uno de sus socios de un capital, mediante entregas desde 5 pesetas al mes, durante diez años.

CONSEJO REGIONAL DE CATALUÑA Y BALEARES

Presidente, EXCMO. SR. D. ALBERTO RUSINOL Y PRATS, fabricante, ex-Presidente del Fomento del Trabajo Nacional, ex-Diputado a Cortes y Senador del Reino.

Vicepresidente, SR. D. EUSEBIO BERTREND Y SIERRA, fabricante y Diputado a Cortes.

Vocal, SR. D. PEDRO RAHOLA Y MOLINA.

Id., SR. D. JUAN VENTOSA Y CALVELL, (Consejero Delegado), Diputado a Cortes y ex-Secretario del Congreso.

Delegado provincial, J. Casanovas Puig, Fortuny, 11, 1.º-Tarragona

# GRAN ALMACEN

DE INSTRUMENTOS DE MÚSICA DE TODAS CLASES DE LAS MÁS ACREDITADAS MARCAS EXTRANJERAS

Representante de la importante fábrica de pianos Chassaigue frerés. Armoniums de las mejores fábricas de París. — Venta al contado y a plazos. — Precios sin competencia. — Música de toda clase. — Se alquilan pianos desde 7 pesetas mes.

Viuda de Antonio Ycart

SAN AGUSTÍN, 23. — TARRAGONA

# CALDO DE CEREALES VIGOR

## MALTE VIGOR

Infalible en la dispepsia, trastornos gastro intestinales, diarrea infantil, enterocolitis, afecciones del hígado.

Eficacísimo en los casos de Fátiga, Debilidad, Postración, Neurastenia, Anemia, Raquitismo, Escrófulas, Tuberculosis, etc.

Consultad con vuestro médico acerca de las excelentes cualidades del CALDO de CEREALES VIGOR y del MALTE VIGOR.

Alimentos de régimen. — Alimentos de energía. — Reconstituyentes.

Las mayores distinciones en todos los concursos y exposiciones. — Representante en Tarragona y su provincia

## Federico Miret

ULTRAMARINOS Y COMESTIBLES

Union, 36. — Tarragona

# CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO

DE Manuel Capell Balañá

Enfermedades de estómago e intestinos y medicina en general. Consulta de 11 a 1. Días festivos de 11 a 12.

Rambla de San Juan, 14, 1.º



# Fábrica de bragueros y de aparatos ortopédicos

## HERNIADOS (trenca)

Muchos son los que venden bragueros, muy pocos saben construirlos.

Cuesta colocar un braguero, pero cuando se construye, pues antes que colgarlo es indispensable saberlo construir, por su ciencia y práctica de construcción nunca se adquiere de la colocación.

No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo la construcción anuncian la curación radical de las hernias.

El Braguero Articulado sistema MONTSERRAT es el más práctico y moderno para la completa curación de las hernias por rebeldes que sean. Grandes existencias en bragueros de goma para niño. Especialidad en brazos artificiales. Fajas ventrales. Tirantes plásticos para corregir la curvatura de la espalda.

Medias para varices. Apósitos antisépticos y lo concerniente a Cirugía y Ortopedia.

ANTONIO BUDESCA, recibe en VALLEQUINA (Portal Nou).

los miércoles. Arrabal de San Antonio, 3, 1.º

HORAS DE CONSULTA: de 9 a 1 de la mañana.

Los demás días en su establecimiento.

# Casa Montserrat